

---

JAHRESABSCHLUSS  
PER 31. DEZEMBER 2023

---

NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)  
NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

2023

**nbi**  **ngf**

swiss national bureau of insurance  
swiss national guarantee fund

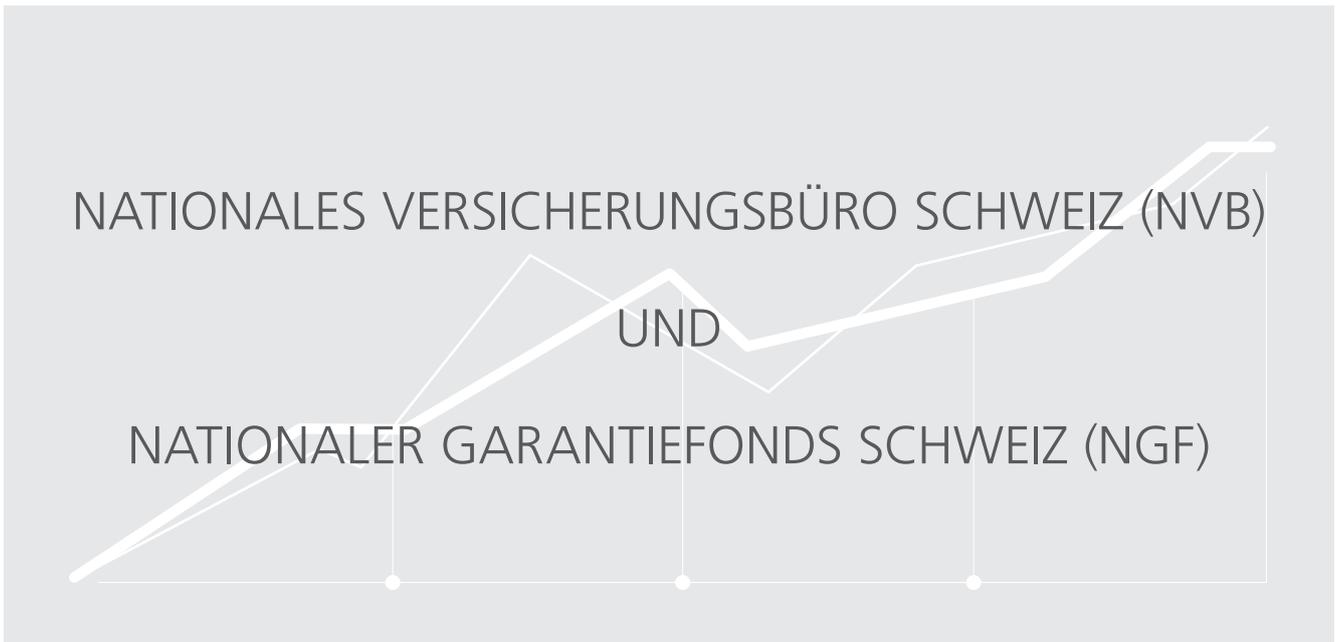


---

# JAHRESABSCHLUSS

## INHALTSÜBERSICHT

---



### INHALT

	Seite
Bilanz / Erfolgsrechnung / Geldflussrechnung und Anhang NVB	5
Bilanz / Erfolgsrechnung / Geldflussrechnung und Anhang NGF	13
Vermögenswerte	23



---

# JAHRESABSCHLUSS

BILANZ / ERFOLGSRECHNUNG NVB

---

NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

—

## BILANZ PER 31.12.2023

### NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

—

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF
<b>AKTIVEN</b>		
Kontokorrent Raiffeisenbank	315 020	216 735
Kontokorrent UBS	37 356	35 314
<b>TOTAL FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>352 376</b>	<b>252 049</b>
Forderungen von Mitgliedern	142 827	134 667
Kontokorrent NGF	439 941	764 123
Verrechnungssteuer-Guthaben	102 400	150 670
Übrige Guthaben	0	8 986
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	4 907	4 561
<b>TOTAL KURZFRISTIGE FORDERUNGEN</b>	<b>690 075</b>	<b>1 063 007</b>
<b>TOTAL UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>1 042 451</b>	<b>1 315 056</b>
Obligationen und Fonds	37 033 024	33 674 987
Immobilien-Aktien und -Fonds	7 590 951	7 796 840
Aktien und Fonds	15 263 795	14 097 234
Liquide Mittel auf Fondsdepot	22 133	17 164
<b>TOTAL FINANZEINLAGEN</b>	<b>59 909 904</b>	<b>55 586 224</b>
<b>TOTAL ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>59 909 904</b>	<b>55 586 224</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>60 952 355</b>	<b>56 901 280</b>

—

## BILANZ PER 31.12.2023

### NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

—

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF
<b>PASSIVEN</b>		
Kontokorrent geschäftsführende Versicherung	194 081	212 335
Passive Rechnungsabgrenzungsposten	89 927	115 038
<b>TOTAL KURZFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN</b>	<b>284 008</b>	<b>327 373</b>
<b>TOTAL KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>	<b>284 008</b>	<b>327 373</b>
Schwankungsrückstellung Kapitalanlagen	4 213 321	118 881
<b>TOTAL LANGFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN</b>	<b>4 213 321</b>	<b>118 881</b>
<b>TOTAL LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>	<b>4 213 321</b>	<b>118 881</b>
NVB-Fonds	24 815 794	24 815 794
Solidaritätsfonds	31 639 232	31 639 232
Gewinn	0	0
<b>TOTAL EIGENKAPITAL</b>	<b>56 455 026</b>	<b>56 455 026</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>60 952 355</b>	<b>56 901 280</b>

# ERFOLGSRECHNUNG VOM 01.01.2023–31.12.2023

## NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF	Budget CHF	Abweichung zum Vorjahr	Abweichung zum Budget
Beiträge nach Art. 76a SVG	2 317 157	2 299 571	2 240 000	0.8%	3.4%
Beiträge Nachzahlung Vorjahr	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL BEITRÄGE ERHOBEN DURCH MITGLIEDER</b>	<b>2 317 157</b>	<b>2 299 571</b>	<b>2 240 000</b>	<b>0.8%</b>	<b>3.4%</b>
Zahlungen aus Solidaritätsfonds	40 269	41 333	100 000	-2.6%	-59.7%
Behandlungsgebühren Abtretungsfälle	48 680	68 928	60 000	-29.4%	-18.9%
Zins für Schadenleistungen	19 678	41 977	10 000	-53.1%	96.8%
<b>TOTAL SCHADENAUFWAND</b>	<b>108 628</b>	<b>152 238</b>	<b>170 000</b>	<b>-28.6%</b>	<b>-36.1%</b>
Löhne	654 005	596 210	735 000	9.7%	-11.0%
Sozialleistungen	150 718	133 369	188 000	13.0%	-19.8%
Spesen	32 308	16 398	50 000	97.0%	-35.4%
Weiterbildung / Kurse	8 166	6 816	14 000	19.8%	-41.7%
Übriger Personalaufwand	678	349	1 400	94.4%	-51.6%
<b>TOTAL PERSONALAUFWAND</b>	<b>845 875</b>	<b>753 141</b>	<b>988 400</b>	<b>12.3%</b>	<b>-14.4%</b>
Raumkosten	71 260	73 526	73 500	-3.1%	-3.0%
<b>TOTAL RAUM- UND EINRICHTUNGS-AUFWAND</b>	<b>71 260</b>	<b>73 526</b>	<b>73 500</b>	<b>-3.1%</b>	<b>-3.0%</b>
Drucksachen, Zeitschriften, Büromaterial	4 303	4 005	5 600	7.4%	-23.2%
Telefonspesen	3 567	4 219	4 900	-15.4%	-27.2%
<b>TOTAL BÜRO- UND VERWALTUNGS-AUFWAND</b>	<b>7 870</b>	<b>8 224</b>	<b>10 500</b>	<b>-4.3%</b>	<b>-25.0%</b>
Informatik	211 323	217 619	150 000	-2.9%	40.9%
Übersetzungen	0	0	4 900	n/a	-100.0%
Honorare / Entschädigungen	149 264	131 651	217 500	13.4%	-31.4%
Kosten Wertschriftenbuchhaltung	4 308	4 423	4 800	-2.6%	-10.2%
Leistungen geschäftsführende Versicherung	32 161	31 754	35 000	1.3%	-8.1%
Rückversicherung COB	49 378	79 920	96 000	-38.2%	-48.6%
Haftpflichtversicherungen	12 348	12 348	14 000	0.0%	-11.8%
<b>TOTAL FREMDLEISTUNGEN</b>	<b>458 782</b>	<b>477 715</b>	<b>522 200</b>	<b>-4.0%</b>	<b>-12.1%</b>
Vorstandssitzungen / Mitgliederversammlung	11 720	10 580	14 000	10.8%	-16.3%
Claims Conference	89 843	73 458	105 000	22.3%	-14.4%
Div. Ausbildungsveranstaltungen	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL VEREINSTÄTIGKEIT</b>	<b>101 563</b>	<b>84 038</b>	<b>119 000</b>	<b>20.9%</b>	<b>-14.7%</b>

# ERFOLGSRECHNUNG VOM 01.01.2023–31.12.2023

## NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF	Budget CHF	Abweichung zum Vorjahr	Abweichung zum Budget
Mitgliederbeitrag an COB	57 010	41 090	45 000	38.7%	26.7%
COB-Meetings in der Schweiz	0	0	7 000	n/a	-100.0%
Div. eigene Mitgliederbeiträge	4 309	3 896	4 000	10.6%	7.7%
<b>TOTAL MITGLIEDSCHAFTEN</b>	<b>61 320</b>	<b>44 985</b>	<b>56 000</b>	<b>36.3%</b>	<b>9.5%</b>
Auskunftsstellenfälle	764 368	677 088	1 000 000	12.9%	-23.6%
<b>TOTAL DIVERSER AUFWAND</b>	<b>764 368</b>	<b>677 088</b>	<b>1 000 000</b>	<b>12.9%</b>	<b>-23.6%</b>
Gebühren V-Schäden	26 494	43 942	100 000	-39.7%	-73.5%
Versicherungsabklärung Ausland	52 245	51 599	50 000	1.3%	4.5%
<b>TOTAL STATUTARISCHE KOSTEN</b>	<b>78 740</b>	<b>95 541</b>	<b>150 000</b>	<b>-17.6%</b>	<b>-47.5%</b>
Wertschriften- / Zinserträge	892 263	889 130	950 000	0.4%	-6.1%
Aufwertungen / Kursgewinne aus Wertschriften	234 368	886 817	100 000	-73.6%	134.4%
Unrealisierte Kursgewinne aus Wertschriften	3 362 900	3 827 103	0	-12.1%	n/a
<b>TOTAL KAPITALERTRAG</b>	<b>4 489 532</b>	<b>5 603 049</b>	<b>1 050 000</b>	<b>-19.9%</b>	<b>327.6%</b>
Bankspesen	103 087	97 074	140 000	6.2%	-26.4%
Zinsaufwand	1 482	9	1 000	17129.7%	48.2%
Abschreibungen / Kursverluste auf Wertschriften	34 821	89 054	0	-60.9%	n/a
Unrealisierte Kursverluste aus Wertschriften	74 453	5 237 411	0	-98.6%	n/a
Veränderung Schwankungsrückstellung	4 094 440	118 881	0	3344.2%	n/a
<b>TOTAL KAPITALAUFWAND</b>	<b>4 308 283</b>	<b>5 542 428</b>	<b>141 000</b>	<b>-22.3%</b>	<b>2955.5%</b>
Periodenfremder Ertrag	0	6 303	0	-100.0%	n/a
<b>TOTAL PERIODENFREMDER ERTRAG</b>	<b>0</b>	<b>6 303</b>	<b>0</b>	<b>-100.0%</b>	<b>N/A</b>
<b>JAHRESGEWINN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>59 400</b>	<b>-100.0%</b>	<b>-100.0%</b>
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>6 806 688</b>	<b>7 908 924</b>	<b>3 290 000</b>	<b>-13.9%</b>	<b>106.9%</b>
<b>TOTAL AUFWAND</b>	<b>6 806 688</b>	<b>7 908 924</b>	<b>3 230 600</b>	<b>-13.9%</b>	<b>110.7%</b>

# GELDFLUSSRECHNUNG

## NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

Bezeichnung	in CHF 2023	in CHF 2022
Bestand Flüssige Mittel 01.01.	252 049	245 027
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	352 376	252 049
<b>VERÄNDERUNG FONDS FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>100 327</b>	<b>7 022</b>
Jahresgewinn	0	0
Abschreibungen	0	0
Veränderung Rückstellungen	0	0
Veränderung Schwankungsrückstellung	4 094 440	118 881
Veränderung kurzfristige Forderungen	372 932	110 284
Veränderung kurzfristige Verbindlichkeiten	-43 365	33 436
<b>GELDFLUSS AUS BETRIEBSTÄTIGKEIT</b>	<b>4 424 007</b>	<b>262 601</b>
Investitionen in Finanzanlagen	-4 323 680	-255 579
<b>GELDFLUSS AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT</b>	<b>-4 323 680</b>	<b>-255 579</b>
Veränderung des Eigenkapitals	0	0
<b>GELDFLUSS AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>VERÄNDERUNG FONDS FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>100 327</b>	<b>7 022</b>

---

# ANHANG PER 31. DEZEMBER 2023

## NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

---

### NAME, ZWECK, RECHTSFORM UND SITZ

Das Nationale Versicherungsbüro Schweiz (NVB) ist eine vom Strassenverkehrsgesetz (SVG) vorgesehene Einrichtung, die folgende gesetzliche Aufgaben wahrnimmt (Art. 74 des Strassenverkehrsgesetzes):

- a) Die Haftung für Schäden, die durch ausländische Motorfahrzeuge und Anhänger in der Schweiz und in Liechtenstein verursacht werden, soweit nach diesem Gesetz eine Versicherungspflicht besteht.
- b) Der Betrieb der Auskunftsstelle nach Artikel 79a.
- c) Koordination des Abschlusses von Grenzversicherungen für in die Schweiz und in Liechtenstein einreisende Motorfahrzeuge, die nicht über den erforderlichen Versicherungsschutz verfügen.

Ferner garantiert das NVB aufgrund internationaler Abkommen Verpflichtungen seiner Mitgliedschaften im Ausland gegenüber den dort ansässigen Versicherungsbüros. In der Bilanz werden die entsprechenden potenziellen Verpflichtungen durch die Position «Solidaritätsfonds» abgedeckt.

Der Verein hat seinen Sitz in Zürich mit Zweigniederlassungen in Lausanne und Lugano. Weitere Informationen zum NVB sind verfügbar unter [www.nbi-ngf.ch](http://www.nbi-ngf.ch).

### ALLGEMEINE ANGABEN ÜBER DIE IN DER JAHRESRECHNUNG ANGEWANDTEN GRUNDSÄTZE

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Bestimmungen des neuen Schweizer Rechnungsregelungsrechts (32. Titel des Obligationenrechts) erstellt.

Die Buchführung und Rechnungslegung erfolgen in Landeswährung (Schweizer Franken).

### BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

Die Finanzanlagen werden zu Marktwerten ausgewiesen. Die übrigen Positionen sind zum Nominalwert, abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Berichtigungen, ausgewiesen.

### ANZAHL VOLLZEITSTELLEN IM JAHRESDURCHSCHNITT

Die Zahl der Vollzeitstellen in den Jahren 2022 und 2023 belief sich auf unter zehn.

### ERLÄUTERUNGEN ZU AUSSER- ORDENTLICHEN, EINMALIGEN ODER PERIODENFREMDEN POSITIONEN DER ERFOLGSRECHNUNG

In der Berichts- und Vorperiode lagen keine wesentlichen ausserordentlichen oder einmaligen Ereignisse vor.

### WESENTLICHE EREIGNISSE NACH DEM BILANZSTICHTAG

Nach dem Bilanzstichtag sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagekräftigkeit der Jahresrechnung 2023 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.



---

# JAHRESABSCHLUSS

BILANZ/ERFOLGSRECHNUNG NGF

---



NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

# BILANZ PER 31.12.2023

## NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF
<b>AKTIVEN</b>		
Kontokorrent Raiffeisenbank (Zahlungen)	96 350	8 213
Kontokorrent Raiffeisenbank (Beiträge)	172 031	2 198 464
Kontokorrent UBS	622 123	2 474 153
<b>TOTAL FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>890 505</b>	<b>4 680 830</b>
Forderungen von Mitgliedern	1 356 854	1 279 340
Verrechnungssteuer-Guthaben	390 327	328 857
Übrige Guthaben	1 697 826	0
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	128	128
<b>TOTAL KURZFRISTIGE FORDERUNGEN</b>	<b>3 445 134</b>	<b>1 608 325</b>
Rückforderungsansprüche aus Schadenfällen	1 908 463	1 568 704
<b>TOTAL LANGFRISTIGE FORDERUNGEN</b>	<b>1 908 463</b>	<b>1 568 704</b>
<b>TOTAL UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>6 244 102</b>	<b>7 857 859</b>
Obligationen und Fonds	142 306 758	119 440 210
Immobilien-Aktien und -Fonds	25 032 990	25 513 390
Aktien und Fonds	56 810 319	50 005 541
Liquide Mittel auf Fonds	39 177	265 510
<b>TOTAL FINANZANLAGEN</b>	<b>224 189 245</b>	<b>195 224 651</b>
<b>TOTAL ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>224 189 245</b>	<b>195 224 651</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>230 433 347</b>	<b>203 082 510</b>

—

## BILANZ PER 31.12.2023

### NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

—

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF
<b>PASSIVEN</b>		
Kontokorrent geschäftsführende Versicherung	855 531	1 005 846
Kontokorrent NVB	439 941	764 123
Passive Rechnungsabgrenzungsposten	90 344	92 871
<b>TOTAL KURZFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN</b>	<b>1 385 815</b>	<b>1 862 840</b>
<b>TOTAL KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>	<b>1 385 815</b>	<b>1 862 840</b>
Schadenrückstellungen	25 717 000	28 062 000
Schwankungsrückstellung Kapitaleinlagen	20 069 442	5 000 000
Wertberichtigungen und sonstige Rückstellungen	190 846	156 870
<b>TOTAL LANGFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN</b>	<b>45 977 289</b>	<b>33 218 870</b>
<b>TOTAL LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>	<b>45 977 289</b>	<b>33 218 870</b>
NGF-Fonds	7 000 000	7 000 000
Konkursdeckung	176 070 242	161 000 800
Gewinn	0	0
<b>TOTAL EIGENKAPITAL</b>	<b>183 070 242</b>	<b>168 000 800</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>230 433 347</b>	<b>203 082 510</b>

# ERFOLGSRECHNUNG VOM 01.01.2023–31.12.2023

## NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF	Budget CHF	Abweichung zum Vorjahr	Abweichung zum Budget
Beiträge nach Art. 76a SVG	22 012 989	21 845 928	21 260 000	0.8%	3.5%
Beiträge Nachzahlung Vorjahr	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL BEITRÄGE ERHOBEN DURCH MITGLIEDER</b>	<b>22 012 989</b>	<b>21 845 928</b>	<b>21 260 000</b>	<b>0.8%</b>	<b>3.5%</b>
Schadenzahlungen	6 805 155	6 811 094	8 000 000	-0.1%	-14.9%
Veränderung der Wertberichtigungen	33 976	37 923	50 000	-10.4%	-32.0%
Behandlungsgebühren	1 919 576	1 994 700	2 400 000	-3.8%	-20.0%
Veränderung Schadenrückstellungen	-2 345 000	908 000	0	-358.3%	n/a
Fahrzeugexpertisen	228 039	294 253	320 000	-22.5%	-28.7%
Zins für Schadenleistungen	10 961	12 260	25 000	-10.6%	-56.2%
Äufnung Konkursdeckungsfonds	15 069 442	1 977 472	12 000 000	662.1%	25.6%
<b>TOTAL SCHADENAUFWAND</b>	<b>21 722 148</b>	<b>12 035 701</b>	<b>22 795 000</b>	<b>80.5%</b>	<b>-4.7%</b>
Löhne	280 288	255 518	315 000	9.7%	-11.0%
Sozialleistungen	64 793	56 381	81 000	14.9%	-20.0%
Spesen	13 776	7 028	20 000	96.0%	-31.1%
Weiterbildung / Kurse	3 500	2 921	6 000	19.8%	-41.7%
Übriger Personalaufwand	291	149	600	94.4%	-51.6%
<b>TOTAL PERSONALAUFWAND</b>	<b>362 648</b>	<b>321 998</b>	<b>422 600</b>	<b>12.6%</b>	<b>-14.2%</b>
Raumkosten	30 540	31 511	31 500	-3.1%	-3.0%
<b>TOTAL RAUM- UND EINRICHTUNGS-AUFWAND</b>	<b>30 540</b>	<b>31 511</b>	<b>31 500</b>	<b>-3.1%</b>	<b>-3.0%</b>
Drucksachen, Zeitschriften, Büromaterial	1 844	1 716	2 400	7.4%	-23.2%
Telefonspesen	1 529	1 808	2 100	-15.4%	-27.2%
<b>TOTAL BÜRO- UND VERWALTUNGS-AUFWAND</b>	<b>3 373</b>	<b>3 524</b>	<b>4 500</b>	<b>-4.3%</b>	<b>-25.0%</b>
Informatik	90 567	93 265	60 000	-2.9%	50.9%
Übersetzungen	0	0	2 100	n/a	-100.0%
Honorare / Entschädigungen	148 814	122 618	162 500	21.4%	-8.4%
Kosten Wertschriftenbuchhaltung	15 637	15 222	17 500	2.7%	-10.6%
Leistungen geschäftsführende Versicherung	13 783	13 609	15 000	1.3%	-8.1%
Rückversicherung COB	49 370	79 920	96 000	-38.2%	-48.6%
Haftpflichtversicherungen	5 292	5 292	6 000	0.0%	-11.8%
<b>TOTAL FREMDLEISTUNGEN</b>	<b>323 463</b>	<b>329 927</b>	<b>359 100</b>	<b>-2.0%</b>	<b>-9.9%</b>

# ERFOLGSRECHNUNG VOM 01.01.2023–31.12.2023

## NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

Bezeichnung	Aktuell CHF	Vorjahr CHF	Budget CHF	Abweichung zum Vorjahr	Abweichung zum Budget
Vorstandssitzungen / Mitgliederversammlung	5 023	4 534	6 000	10.8%	-16.3%
Claims Conference	0	31 482	45 000	-100.0%	-100.0%
Diverse Ausbildungsveranstaltungen	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL VEREINSTÄTIGKEIT</b>	<b>5 023</b>	<b>36 016</b>	<b>51 000</b>	<b>-86.1%</b>	<b>-90.2%</b>
Mitgliederbeitrag an COB	22 874	14 646	18 000	56.2%	27.1%
CoB-Meetings in der Schweiz	0	0	3 000	n/a	-100.0%
Div. eigene Mitgliederbeiträge	3 864	4 579	3 000	-15.6%	28.8%
<b>TOTAL MITGLIEDSCHAFTEN</b>	<b>26 738</b>	<b>19 225</b>	<b>24 000</b>	<b>39.1%</b>	<b>11.4%</b>
Wertschriften- / Zinserträge	3 111 070	2 976 128	2 800 000	4.5%	11.1%
Aufwertungen / Kursgewinne aus Wertschriften	835 609	607 926	350 000	37.5%	138.7%
Unrealisierte Kursgewinne aus Wertschriften	12 333 214	11 671 325	0	5.7%	n/a
<b>TOTAL KAPITALERTRAG</b>	<b>16 279 893</b>	<b>15 255 379</b>	<b>3 150 000</b>	<b>6.7%</b>	<b>416.8%</b>
Bankspesen	374 079	302 642	420 000	23.6%	-10.9%
Zinsaufwand	6 017	102	4 000	5787.9%	50.4%
Abschreibungen / Kursverluste auf Wertschriften	114 997	291 097	0	-60.5%	n/a
Unrealisierte Kursverluste aus Wertschriften	254 412	18 735 867	0	-98.6%	n/a
Veränderung Schwankungsrückstellung	15 069 442	5 000 000	0	201.4%	n/a
<b>TOTAL KAPITALAUFWAND</b>	<b>15 818 949</b>	<b>24 329 708</b>	<b>424 000</b>	<b>-35.0%</b>	<b>3630.9%</b>
Periodenfremder Ertrag	0	6 303	0	-100.0%	n/a
<b>TOTAL PERIODENFREMDER ERTRAG</b>	<b>0</b>	<b>6 303</b>	<b>0</b>	<b>-100.0%</b>	<b>n/a</b>
<b>JAHRESGEWINN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>298 300</b>	<b>-100.0%</b>	<b>-100.0%</b>
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>38 292 882</b>	<b>37 107 610</b>	<b>24 410 000</b>	<b>3.2%</b>	<b>56.9%</b>
<b>TOTAL AUFWAND</b>	<b>38 292 882</b>	<b>37 107 610</b>	<b>24 111 700</b>	<b>3.2%</b>	<b>58.8%</b>

# GELDFLUSSRECHNUNG

## NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

Bezeichnung	in CHF 2023	in CHF 2022
Bestand Flüssige Mittel 01.01.	4 680 830	2 630 924
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	890 505	4 680 830
<b>VERÄNDERUNG FONDS FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>-3 790 326</b>	<b>2 049 906</b>
Jahresgewinn	0	0
Abschreibungen	0	0
Veränderung Rückstellungen	-2 311 024	1 064 870
Veränderung Schwankungsrückstellung	15 069 442	5 000 000
Veränderung kurzfristige Forderungen	-1 836 809	186 065
Veränderung langfristige Forderungen	-339 759	-498 182
Veränderung kurzfristige Verbindlichkeiten	-477 025	-25 367
<b>GELDFLUSS AUS BETRIEBSTÄTIGKEIT</b>	<b>10 104 825</b>	<b>5 727 386</b>
Investitionen in Finanzanlagen	-28 964 594	-5 654 952
<b>GELDFLUSS AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT</b>	<b>-28 964 594</b>	<b>-5 654 952</b>
Veränderung des Eigenkapitals	15 069 442	1 977 472
<b>GELDFLUSS AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT</b>	<b>15 069 442</b>	<b>1 977 472</b>
<b>VERÄNDERUNG FONDS FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>-3 790 326</b>	<b>2 049 906</b>



---

# ANHANG PER 31. DEZEMBER 2023

## NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

---

### NAME, ZWECK, RECHTSFORM UND SITZ

Der Nationale Garantiefonds Schweiz (NGF) ist eine vom Strassenverkehrsgesetz (SVG) vorgesehene Einrichtung, die folgende gesetzliche Aufgaben wahrnimmt (Art. 76 des Strassenverkehrsgesetzes):

- a) Sie deckt die Haftung für Schäden, die in der Schweiz und in Liechtenstein verursacht werden durch:
  - 1. nicht ermittelte oder nicht versicherte Motorfahrzeuge und Anhänger, soweit nach diesem Gesetz eine Versicherungspflicht besteht,
  - 2. Radfahrer oder Benutzer fahrzeugähnlicher Geräte, sofern der Schädiger nicht ermittelt werden kann oder der Schaden weder vom Schädiger noch von einer Haftpflichtversicherung noch von einer für ihn verantwortlichen Person oder einer anderen Versicherung gedeckt wird.
- b) Sie betreibt die Entschädigungsstelle nach Artikel 79d.

Wird über einen Motorfahrzeug-Haftpflichtversicherer, der aus Schäden leistungspflichtig ist, die durch in der Schweiz zugelassene Motorfahrzeuge und Anhänger verursacht worden sind:

- a) der Versicherungskonkurs eröffnet, so führt der Nationale Garantiefonds das Verfahren zur vorgezogenen Regulierung erfüllbarer Ansprüche und deckt denjenigen Teil der Ansprüche, für den die Konkursverwaltung einen Verlustschein ausstellt;
- b) ein Sanierungsverfahren nach Artikel 52a des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 17. Dezember 2004 eröffnet und dabei von der zuständigen Behörde eine Kürzung der Schadenzahlungen verfügt, so

übernimmt der Nationale Garantiefonds den Betrag, um den die betreffenden Schadenzahlungen gekürzt worden sind.

Der Verein hat seinen Sitz in Zürich mit Zweigniederlassungen in Lausanne und Lugano. Weitere Informationen zum NGF sind verfügbar unter [www.nbi-ng.ch](http://www.nbi-ng.ch).

### ALLGEMEINE ANGABEN ÜBER DIE IN DER JAHRESRECHNUNG ANGEWANDTEN GRUNDSÄTZE

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Bestimmungen des neuen Schweizer Rechnungslegungsrechts (32. Titel des Obligationenrechts) erstellt.

Die Buchführung und Rechnungslegung erfolgen in Landeswährung (Schweizer Franken).

### BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

Die Finanzanlagen werden zu Marktwerten ausgewiesen. Die übrigen Positionen sind zum Nominalwert, abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Wertberichtigungen, ausgewiesen. Was die technischen Rückstellungen betrifft, so werden diese nach aktuariellen Methoden berechnet.

Die NGF-Schäden werden nach der gleichen Methodik wie beim geschäftsführenden Versicherer behandelt. Deshalb und auch aufgrund der geringen Datenmenge beim NGF lehnt sich die Reservierung an die Methodik des geschäftsführenden Versicherers an.

## KONKURSDECKUNGSFONDS

Im Geschäftsjahr 2016 wurde über eine liechtensteinische Mitgliedgesellschaft der Konkurs eröffnet. Dieser Konkurs wird die Rechnung des NGF in den kommenden Jahren voraussichtlich belasten. Aktuell belaufen sich die Bedarfsreserven für die zu deckenden Fälle auf 1.6 Mio. CHF.

## ANZAHL VOLLZEITSTELLEN IM JAHRESDURCHSCHNITT

Die Zahl der Vollzeitstellen in den Jahren 2022 und 2023 belief sich auf unter zehn.

## ERLÄUTERUNGEN ZU AUSSER- ORDENTLICHEN, EINMALIGEN ODER PERIODENFREMDEN POSITIONEN DER ERFOLGSRECHNUNG

In der Berichts- und Vorperiode lagen keine wesentlichen ausserordentlichen oder einmaligen Ereignisse vor.

## WESENTLICHE EREIGNISSE NACH DEM BILANZSTICHTAG

Nach dem Bilanzstichtag sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2023 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Es ist jedoch an dieser Stelle auf eine wichtige Gesetzesänderung hinzuweisen, welche per 1.1.2024 in Kraft getreten ist. Ab jenem Datum gilt ein neues Sanierungsrecht Versicherungen, in dessen Rahmen der NGF leistungspflichtig werden kann. Zudem gilt seit diesem Zeitpunkt eine Begrenzung der Deckung des NGF für Konkurse und Sanierungen auf CHF 700 Mio. Der NGF hat entsprechende Mittel zu öffnen.

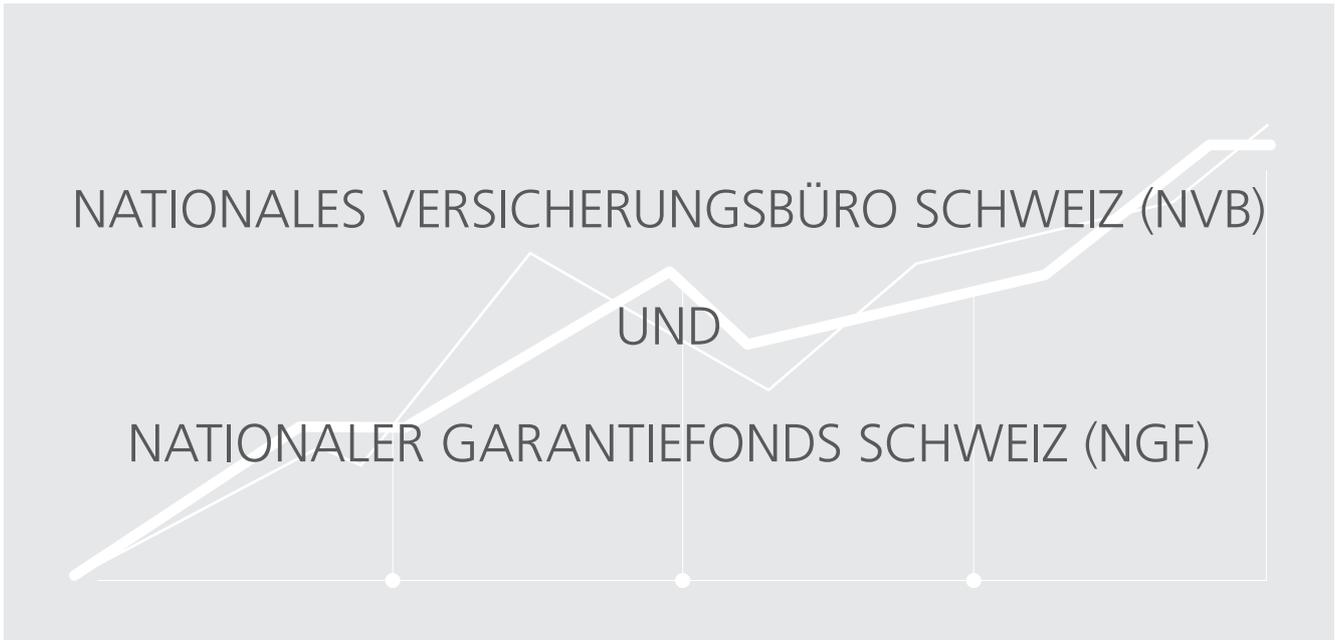


---

# JAHRESABSCHLUSS

## PORTEFEUILLES

---



---

## PORTEFEUILLES PER 31.12.2023

### NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB)

---

Anlagekategorie CHF in %

#### ASSET ALLOCATION (ZU MARKTWERTEN)

Kurzfristige und liquide Mittel	59 490	0.1%
Obligationen CHF (inkl. Wandelanl.)	33 084 600	55.2%
Obligationen Fremdwährung	3 948 424	6.6%
Aktien Schweiz	4 930 743	8.2%
Aktien Ausland	6 850 553	11.4%
Immobilien (indirekt)	11 073 454	18.5%
<b>TOTAL PRO MANDAT</b>	<b>59 947 264</b>	<b>100.0%</b>

---

# PORTEFEUILLES PER 31.12.2023

## NATIONALER GARANTIEFONDS SCHWEIZ (NGF)

---

Anlagekategorie CHF in %

### ASSET ALLOCATION (ZU MARKTWERTEN)

Kurzfristige und liquide Mittel	39 177	0.0%
Obligationen CHF (inkl. Wandelanl.)	127 124 308	56.7%
Obligationen Fremdwahrung	15 182 450	6.8%
Aktien Schweiz	18 948 444	8.5%
Aktien Ausland	26 331 792	11.7%
Immobilien (indirekt)	36 563 075	16.3%
<b>TOTAL PRO MANDAT</b>	<b>224 189 246</b>	<b>100.0%</b>

**nbi  ngf**

**Nationales Versicherungsbüro Schweiz  
Nationaler Garantiefonds Schweiz**

Postfach, CH-8085 Zürich  
Telefon +41 44 628 65 19  
E-Mail: [info@nbi-ngf.ch](mailto:info@nbi-ngf.ch)